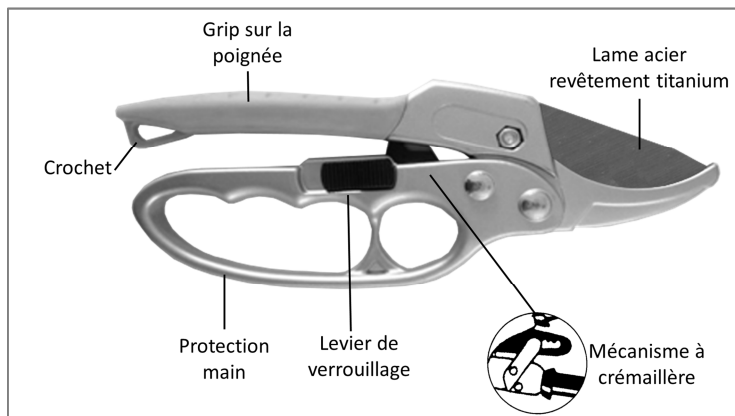




Avvertissement : Veuillez lire ce manuel d'instructions attentivement avant d'utiliser l'instrument et le conserver pour une utilisation future.



1. UTILISATION

Déverrouillage du levier de sécurité :

Presser les poignées supérieure et inférieure, actionner le levier de verrouillage.
Pour votre sécurité, bien verrouiller après chaque utilisation du sécateur.

Couper sans effort en utilisant le cliquet et les 3 crans :

Glisser la branche à couper fermement entre la lame et l'enclume. Presser sur les poignées sans forcer.
Relâchez la pression sur les poignées de manière à permettre au cliquet de s'engager sur le cran suivant.
Répéter l'opération jusqu'à ce que la branche soit coupée.

2. PRECAUTIONS ET CONSEIL D'ENTRETIEN

Quand l'outil n'est pas utilisé, le ranger verrouillé en position de sécurité dans un endroit sec et sécurisé, hors d'atteinte pour les enfants.

Entretenez votre outil avec soin.

Maintenez les pièces coupantes aiguisées et propres pour un meilleur rendement.

Soyez attentif à ce que vous faites. N'utilisez pas cet outil si vous êtes fatigué.

Ne placez pas vos doigts trop près des lames pour éviter tout risque de blessures.

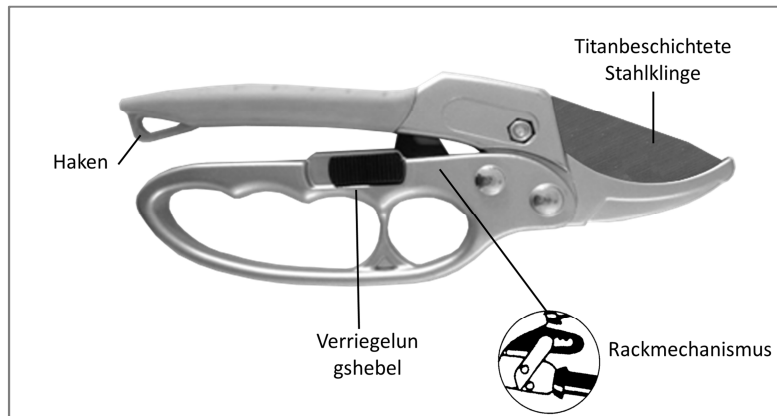
3. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- Matières : Lame en acier et revêtement titanium - Corps en aluminium - Antidérapant en TPR
- Revêtement titanium anti adhérent sur la lame
- Coupe sur enclume des branches jusqu'à 20 mm

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de cet appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.



Hinweis: Die Gebrauchsanweisung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam lesen und für spätere Einsicht aufbewahren.



1. BENUTZUNG

Entriegeln des Sicherheitsriegels:

Die beiden Griffe drücken, den Sicherheitsriegel betätigen.
Für Ihre Sicherheit den Riegel nach jedem Gebrauch der Schere verriegeln.

Leichtes Schneiden dank der 3 Klinkenrasten:

Den zu schneidenden Ast fest zwischen die Klinge und den Amboss legen. Die Griffe ohne Kraftaufwand drücken.
Den Druck lockern, damit die Klinge in die nächste Raste einrasten kann.
Dies wiederholen, bis der Ast abgeschnitten ist.

2. VORSICHTSMASSNAHMEN UND PFLEGEHINWEISE

Wenn die Schere nicht benutzt wird, sie verriegelt an einer trockenen und sicheren, vor Kindern geschützten Stelle, aufbewahren.

Die Schere sorgfältig warten.

Die Klingen sollen immer sauber und gut geschliffen sein.

Seien Sie aufmerksam, achten Sie darauf, was Sie tun. Dieses Gerät nicht benutzen, wenn Sie müde sind. Finger nicht in der Nähe der Klinge lassen, um Verletzungen zu vermeiden.

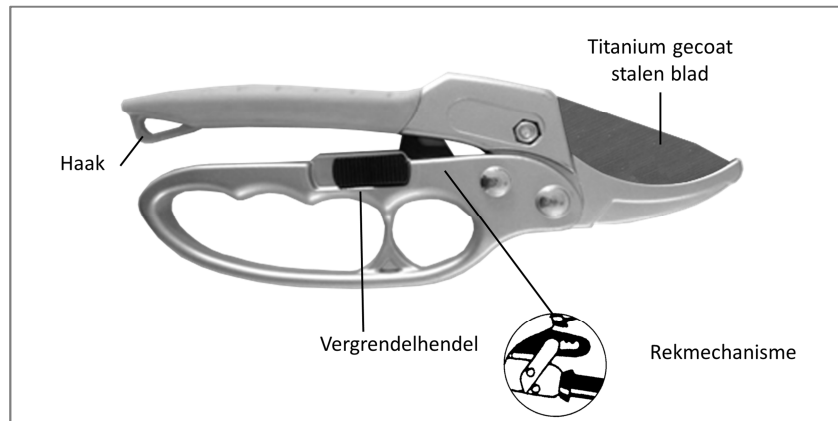
3. TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

- Materialien: Stahlklinge und Titanbeschichtung - Aluminiumgehäuse - TPR rutschfest
- Antihaftende Titanbeschichtung auf der Klinge
- Für Äste bis 20 mm

Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unerfahrenen oder unkundigen Personen verwendet werden, es sei denn, sie werden von Personen, die für ihre Sicherheit verantwortlich sind, überwacht oder haben von ihnen Anweisungen zur Verwendung dieses Geräts erhalten. Kinder sollten nicht ohne Aufsicht bleiben, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.



Waarschuwing: Lees deze handleiding aandachtig vooraleer het instrument te gebruiken en bewaar voor latere raadplegingen.



1. GEBRUIK

Het grendeltje vrijgeven:

Duw de bovenste en onderste handgrepen samen, deactiveer het grendeltje 5. Voor uw veiligheid moet u de snoeischaar na elk gebruik goed vergrendelen.

Snoei moeiteloos met de pal met 3 standen:

Duw de te snoeien tak stevig tussen het snijblad en het zwart snijblad. Duw de handgrepen samen zonder te forceren. Laat de handgrepen los zodat de pal de volgende stand kan vasthaken. Doe dit tot de tak gesnoeid is.

2. VOORZORGSMATREGELEN EN ONDERHOUDSTIPS

Wanneer het gereedschap niet gebruikt wordt, hem vergrendeld opbergen in een veilige positie, op een droge en veilige plek, buiten het bereik van kinderen.

Onderhoud uw gereedschap goed.

Zorg ervoor dat de bladen altijd scherp en schoon zijn, voor een beter rendement.

Let op wat u doet. Gebruik het gereedschap niet als u moe bent.

Hou de vingers niet te dicht bij de bladen, om u niet te verwonden.

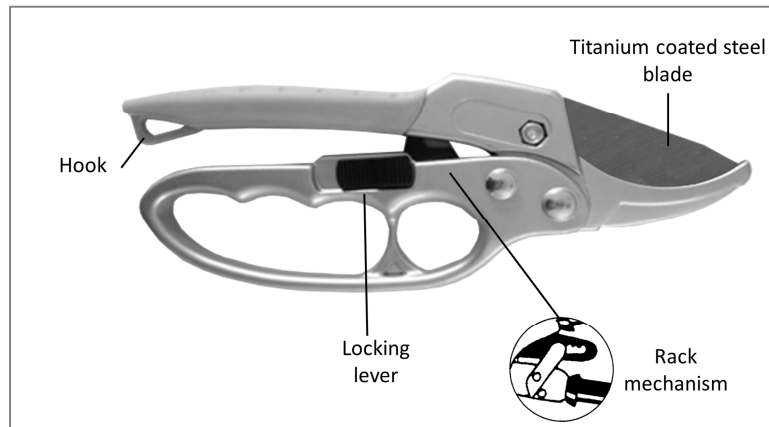
3. TECHNISCHE KENMERKEN

- Materialen: Steel blade en titanium coating - Aluminium body - TPR anti-slip
- Anti-aanklevende titanium coating op het blad
- Snoeicapaciteit 20mm

Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met verlaagde fysieke, sensorische of mentale vermogens, of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij leiding of instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van het apparaat door middel van een persoon die voor hun veiligheid verantwoordelijk is. Kinderen moeten worden gecontroleerd om te garanderen dat zij niet met het apparaat spelen.



Warning: Please read this instruction manual carefully before using the instrument and keep it for future use.



1. HOW TO USE IT

Unlocking the safety lever:

Press the top and bottom handles, press the locking lever 5.
For your safety, lock securely after each use of pruning shears.

Cut effortlessly using the catch and the 3 notches:

Slide the branch to be cut firmly between blade 1 and anvil 2. Press on the handles without forcing.
Release the pressure on the handles so that the pawl 7 engages the next notch.
Repeat until branch is turned off.

2. CARE AND MAINTENANCE

When the tool is not in use, the ranger is locked in a safe and secure position, out of reach for children.
Maintain your tool with care.
Keep sharp and clean cutting parts for best performance.
Be attentive to what you are doing. Do not use this tool if you are tired.
Do not place your fingers too close to the blades to avoid injury.

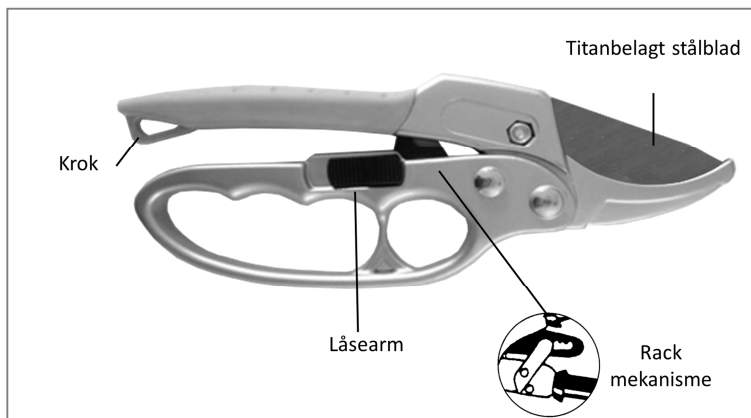
3. FEATURES

- Materials: Steel blade and titanium coating - Aluminum body - TPR anti-slip
- Anti-adherent titanium coating on the blade
- Cutting Capacity 20mm

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities, or by persons lacking in experience or knowledge, unless they are supervised or instructed on the use of this apparatus by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure they do not play with this appliance.



Advarsel: Vennligst les denne bruksanvisningen nøye før du bruker instrumentet og hold den til senere bruk.



1. **BRUK**

Lås opp sikkerhetsspaken:

Klem øvre og nedre håndtak, aktiver låsehåndtaket.

For din sikkerhet, lås sikkert etter hver bruk av beskæringssaks.

Klipp uten anstrengelse ved hjelp av ratchet og 3 hakk:

Skyv grenen som skal kuttes godt mellom bladet og ambolten. Trykk på håndtakene uten å tvinge.

Frigjør trykket på håndtakene for å la sperren gå i inngrep med neste hakk.

Gjenta operasjonen til avdelingen er kuttet.

2. **FORHOLDSREGLER OG VEDLIKEHOLD ADVICE**

Når verktøyet ikke er i bruk, må det oppbevares i en sikker og sikker stilling, utilgjengelig for barn.

Vedlikehold verktøyet nøye.

Hold kuttene skarpe og rene for bedre ytelse.

Vær forsiktig med hva du gjør. Ikke bruk dette verktøyet hvis du er trøtt.

Ikke legg fingrene for nær knivene for å unngå skade.

3. **TEKNISKE EGENSKAPER**

- Materialer: Stålblad og titanbelegg - Aluminiumsdel - TPR-glidelås
- Anti-adherent titanbelegg på bladet
- Kutt på marmor av grener opp til 20 mm

Denne enheten er ikke beregnet for bruk av personer (inkludert barn) hvis fysiske, sensoriske eller mentale evner er redusert, eller personer uten erfaring eller kunnskap, med mindre de har vært formidler av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet, overvåkning eller tidligere instruksjoner angående bruken av denne enheten. Barn bør overvåkes for å sikre at de ikke leker med enheten.

Importé par / Importiert von / Geïmporteerd door / Imported by / Importert av:
CAPTELEC, 59170 Croix - FRANCE



Carton et emballage papier à
 trier / Kartons und
 papierverpackung recyceln /
 Verpakkingsmateriaal in karton
 en papier te sorteren / Recycle
 carton and paper packaging

Papp og papir emballasje sortering